

ROMBOL

BULETINUL OFICIAL AL FEDERAȚIEI ROMANE DE FOOTBALL ASOCIAȚIE

Comisiunea Superioară de Apel

DECIZIUNEA Nr. 89

Astăzi 11 Iunie 1937

Prezidează d. V. V. Longhin.
Membrii prezenți d-nii: G. Păduraru, Al. Reuss, I. C. Maior, S. Brădeanu.

Astăzi fiind pe condică apelul introdus de către gruparea D. U. I. G. din Brăila;

Procedura completă;
La apelul făcut a răspuns gruparea apelantă, prin delegatul său d. Gherase, susținând în totul motivele apelului depuse la dosar completând că cele arătate de arbitru în raportul depus, nu corespund realității, de oarece d. Iancu Dumitru membru în conducerea grupării D.U.I.G. nu a înscut pe delegatul federal al jocului, ci nu i-a permis intrarea pe terenul de joc conform ordinului F.R.F.A.

Inchee cerând admiterea apelului și ridicarea pedepsei aplicată d-lui Iancu Dumitru.

COMISIUNEA

Asupra apelului introdus de către gruparea D.U.I.G. din Brăila prin petiția înregistrată sub Nr. 1981 din 1937, contra hotărârii comisiunii Camp. Naț. din 13 Aprilie 1937, publicată în Rombol Nr. 304 din 1937, prin care d. Iancu D-tru membru în comitetul de conducere al grupării apelante a fost pedepsit cu suspendare pe timp de șase luni.

Având în vedere raportul delegatului federal din care rezultă că a fost înscut de d. Iancu Dumitru, membru în comitetul grupării apelante;

Având în vedere susținerea grupării apelante din care rezultă că incidentul între delegatul federal și comisarul de pe teren s'a iscat pe chestiunea interpretării date dispozițiilor Federației publicate în Rombol Nr. 273 din 1936, prin care nu se permite accesul înăuntrul terenului de joc decât numai medicului oficial și ajutoarelor și eventual fotografii însărcinați de organele federale, cu carnet speciale;

Considerând că dispozițiile Federației publicate în Rombol Nr. 273 din 1936, care nu pomenesc nici de arbitru delegat cu conducerea jocului, nu se aplică nici delegatului federal, care fiind îndatorat să raporteze tot ce crede necesar asupra desfășurării jocului, asupra disciplinei publicului, atitudinii jucătorilor și echipei și a conducătorilor, înainte, în timpul și după terminarea jocului, precum și orice călcare adusă regulamentelor și dispozițiilor Federației, îndatoriri pe care nu și le-ar putea achita, dacă i s'ar interzice accesul pe teren;

Cum totuși, comisarul de teren a putut fi de perfectă bună credință în interpretarea dispozițiilor publicate în Rombol Nr. 273 din 1936, din care interpretare s'a iscat incidentul între delegatul federal și comisarul de teren, pedeapsa câtă a fi redusă prin aplicarea art. 302 și 289 din Reg. de adm.

COMISIUNEA

Admite în parte apelul introdus de către gruparea D.U.I.G. din Brăila — și prin aplicarea circumstanțelor atenuante — reduce la 15 zile pedeapsa suspendării aplicată d-lui Iancu Dumitru — membru în conducerea grupării D. U. I. G. — prin deciziunea comisiunii campionatului Național din 15 Aprilie 1937 — publicată în Rombol Nr. 391 din 1937.

Data astăzi 11 Iunie 1937 la sediul F.R.F.A.

DECIZIUNEA Nr. 91

Astăzi 11 Iunie 1937

Prezidează d. V. V. Longhin.
Membrii prezenți d-nii: G. Păduraru, Al. Reuss, D. Rotaru, S. Brădeanu, I. C. Maior, A. Schileru.

Astăzi fiind pe condică apelul introdus de către gruparea Stăruința-Oradea.

Procedura completă;
La apelul făcut a răspuns gruparea apelantă, prin delegatul său d. Untaru, susținând în totul motivele apelului depuse la dosar, prezentând comisiunii recipisa Nr. 3570 din 10 Aprilie 1937, eliberată de C.E.C. în sumă de lei 3570, prin care se constată că gruparea apelantă nu era suspendată la data de 25 Aprilie 1937, așa după cum s'a arătat de către C.C.N. în ședința dela 28 Aprilie 1937.

Inchee cerând admiterea apelului și omologarea jocului disputat la data de 25 Aprilie 1937, cu gruparea CFR, cu rezultatul de pe teren;

Comisiunea după cercetarea actelor din dosar, după audierea părților și după deliberare, a pronunțat următoarea decizie:

COMISIUNEA

Asupra apelului introdus de către gruparea Stăruința din Oradea prin petiția înregistrată sub Nr. 2716 din 1937, contra hotărârii comisiunii C. N. din 28 Aprilie 1937, prin care a omologat jocul disputat între gruparea Stăruința - CFR Simeria la data de 23 Aprilie 1937, în favoarea grupării CFR Simeria cu două puncte fără goal-verage, pentru motivul că gruparea Stăruința era suspendată la data disputării jocului pentru neplata unor taxe federale;

Având în vedere recipisa Nr. 35 din 10 Aprilie 1937 eliberată de C.E.C., în sumă de 3570 lei, din care rezultă că gruparea Stăruința din Oradea și-a achitat datoriile înainte de ziua de 25 Aprilie 1937, când s'a disputat jocul între echipele grupărilor Stăruința-Oradea și CFR Simeria;

Considerând că efectul suspendării încetează deplin drept prin achitarea sumei, care atrăsese sancțiunea suspendării;

Pentru aceste considerațiuni

COMISIUNEA

Admite în totul apelul introdus de către gruparea Stăruința din Oradea, prin petiția înregistrată sub Nr. 2716 din 1937, și reformând în totul hotărârea Comisiunii Campionatului Național din 28 Aprilie 1937, omologhează jocul disputat între grupările Stăruința-Oradea și CFR Simeria în ziua de 25 Aprilie 1937, cu rezultatul de pe teren, constatându-se că gruparea apelantă nu era suspendată la data disputării jocului menționat mai sus.

Data astăzi 11 Iunie 1937, la sediul F.R.F.A.

DECIZIUNEA Nr. 94

Astăzi 18 Iunie 1937

Prezidează d. G. Păduraru.
Membri prezenți d-nii: Al. Reuss, D. Rotaru și I. C. Maior.

Astăzi fiind pe condică apelurile introduse de către d-nii Schwartzmann Armin și Steiner Ernest, arbitri din Timișoara.

Comisiunea după cercetarea actelor din dosar și după deliberare, a pronunțat următoarea decizie:

Asupra apelului introdus de către d-nii: Schwartzmann Armin și Steiner Ernest, arbitri aparținând Comisiunii Districtuale Timișoara, prin petițiile înregistrate sub Nr. 1558 și 1559 din 1937, contra hotărârii Comisiunii Centrale de Arbitri din 15 Martie 1937, publicată în Rombol Nr. 294 din 1937 și prin care sus numiții au fost pedepsii

cu suspendare pe timp de șase luni, pentru rea credință în atribuțiile ce le-au fost încredințate cu ocazia disputării jocului dintre grupările Jiul-C.A.M.T., în ziua de 22 Noembrie 1936 la Timișoara.

Având în vedere că arbitru conducător al jocului d. Const. Rădulescu în declarația depusă la dosar, arată că apelanții au dat dovadă de complete necunoștințe în materie de arbitraj și au căutat a-l induce în eroare, asupra conducerii jocului disputat în ziua de 22 Noembrie 1936.

Având în vedere și declarația d-lui Bucur Bărsu arbitru federal, care a asistat la disputarea jocului și care arată că în adevăr arbitrii de linie Steiner și Schwartzmann au căutat a induce în eroare pe arbitru conducător al jocului.

Având în vedere că din însuși declarațiile apelanților că nu pot infirma constatările făcute de către arbitri d-nii C. Rădulescu și Bucur Bărsu arbitri federali și cu experiență profundă.

Considerând că potrivit prevederilor art. 150 din regulamentul arbitrilor, Comisiunea Centrală a Arbitrilor prin hotărârea sa a fiut seamă și de faptul că apelanții nu au mai fost pedepsiți și că pedeapsa suspendării a fost bine aplicată, prezentul apel câtă a fi respins ca nefondat.

Pentru aceste motive

COMISIUNEA

respinge ca nefondate apelurile introduse de către d-nii Schwartzmann Armin și Steiner Ernest, arbitri din Timișoara prin petițiile înregistrate sub Nr. 1558 din 1937, și confirmă în totul hotărârea Comisiunii Centrale a Arbitrilor din 15 Martie 1937, publicată în Rombol Nr. 294 din 1937, prin care sus numiții au fost pedepsiți cu suspendare pe timp de șase luni pentru rea credință și inducerea în eroare cu ocazia jocului disputat la Timișoara, în ziua de 22 Noembrie 1937.

Data astăzi 18 Iunie 1937 la sediul F.R.F.A.

DECIZIUNEA Nr. 102

Astăzi 25 Iunie 1937

Prezidează d. G. Păduraru.
Membri prezenți d-nii: Al. Reuss, D. Rotaru și S. Brădeanu.

Astăzi fiind pe condică apelul introdus de către gruparea Tricolor CFPV din Ploiești;

Procedura completă;
La apelul făcut, a răspuns d. Inginer Ha-est conducătorul grupării apelante, susținând în totul motivele apelului, depuse la dosar și arătând că delegarea d-lui Ghebercof ca arbitru al jocului s'a încheiat și se disputa între grupările Franco-Română din Brăila și gruparea Tricolor CFPV, în ziua de 27 Iunie 1937, s'a făcut în contradicție cu regulamentele F.R.F.A.

Inchee cerând admiterea apelului și delegarea altui arbitru pentru jocul din 27 Iunie a.c.

Comisiunea după audierea părților, cercetarea actelor din dosar și după deliberare, a pronunțat următoarea decizie:

COMISIUNEA

Asupra apelului introdus în termen de către gruparea Tricolor CFPV din Ploiești, prin petiția înregistrată sub Nr. 3655 din 1937, contra hotărârii Comisiunii Centrale a Arbitrilor din 22 Iunie 1937, publicată în Rombol Nr. 519 din 1937, prin care s'a delegat ca arbitru al jocului din 27 Iunie 1937, între grupările Franco-Română, Brăila Tricolor CFPV Ploiești, d. Ghebercof, arbitru din Galați;

Având în vedere că pe cum se arată în apelul introdus de gruparea Tricolor CFPV din Ploiești,

că d. Ghebercof este un susținător al grupării DVA;

Că pentru locul 9 în clasament, adică de a nu da barajul, se dă lupta între echipa Tricolor și DVA;

Că în ultimul timp, arbitru delegat nu a mai arbitrat nici un joc din Divizia Națională B;

Că astfel fiind planează asupra arbitrului delegat o bănuială care ar putea vicia atmosfera de sportivitate ce este de dorit pentru desfășurarea normală a jocurilor;

Considerând că hotărârea C. C. Arbitri este un act de administrație internă, care având un caracter de jurisdicție grațioasă, se poate, potrivit dreptului comun, ataca prin apel;

Considerând că instanța de apel poate să supună unei noi judecări cauza deferită ei, menținând sau reformând hotărârea atacată;

Că deși potrivit art. 42 din regulamentul arbitrilor, fiecare grupare este în drept de a recuza 5 arbitri, depunând la Secretariatul Comisiunii, în plic confidențial, numele lor, înainte de începerea ședinței, iar contra delegării arbitrilor recuzați, grupările pot declara apel la Comisia de Arbitri în termenul prevăzut de art. 45;

Că din cele de mai sus, s'ar părea că în lipsa recuzării făcute potrivit art. 42, hotărârea prin care se delegă un arbitru, nu mai este susceptibilă să fie atacată cu apel, totuși socotind că potrivit art. 261 din R. A., toate hotărârile și încheerile comisiunilor sunt apelabile;

Considerând că menirea însăși a Comisiunii Centrale federale este de a preveni incidentele de natură a aduce o gravă vătămare dezvoltării sportului;

Considerând că faptele semnificate de gruparea Tricolor CFPV, sunt de natură a ridica justificare banueli, fapte care dacă erau cunoscute de către Comisiunea de Arbitri, cu siguranță s'ar fi dat o altă delegație;

Că astfel fiind, apelul de față este întemeiat și el câtă a fi admis.

Pentru aceste motive

COMISIUNEA

În unanimitate admite în întregime apelul introdus de către gruparea Tricolor CFPV din Ploiești prin petiția înreg. sub Nr. 3655 din 1937, contra hotărârii Comisiunii Centrale a Arbitrilor din 22 Iunie 1937 și prin consimțământ se dispune înapoarea dosarului în cauza Comisiunii Centrale a Arbitrilor, cu recomandarea să se delege alt arbitru care să conducă jocul din 27 Iunie între grupările sus menționate, în locul d-lui Ghebercof din Galați spre a se înlătura astfel orice fel de suspiciune asupra rezultatului jocului.

Data astăzi 25 Iunie 1937 la sediul F.R.F.A.

DECIZIUNEA Nr. 103

Astăzi 2 Iulie 1937

Prezidează d. V. V. Longhin.
Membri prezenți d-nii: Gh. Păduraru, S. Brădeanu și Al. Reuss.

Astăzi fiind pe condică apelul introdus de către gruparea Victoria din Carei

Procedura completă;

La apelul făcut a răspuns d-lui M. Untaru delegatul grupării apelante, susținând în totul motivele apelului depuse la dosar și arătând că gruparea Unirea M. Viteazul din Alba Iulia, era suspendată la data disputării jocului cu gruparea Victoria din Carei, adică 13 Iunie 1937.

Pe baza acestor considerațiuni incheie cerând admiterea apelului și omologarea jocului în favoarea grupării apelante.

Comisiunea după audierea părților, cercetarea actelor din dosar și după deliberare, a pronunțat următoarea decizie:

Comisiunea

Asupra apelului introdus de către gruparea Victoria din Carei prin petițiunea înregistrată sub Nr. 3612/937, contra hotărârii Comisiunii Campionatului Național din 15 Iunie 1937, publicată în Rombol Nr. 318 din 19 Iunie 1937, prin care a omologat jocul Unirea Miihai Viteazul — Victoria Carei cu două puncte fără goal-verage în favoarea grupării Unirea M. V. din Alba Iulia, întrucât la data disputării jocului gruparea Victoria era suspendată prin Rombol Nr. 316 din 4 Iunie 1937, pentru neplata taxelor federale;

Având în vedere că gruparea Victoria din Carei la data de 15 Iunie 1937, când s'a disputat jocul cu Unirea M. V. s'a găsit suspendată prin decizia publicată în Rombol Nr. 316 din 4 Iunie 1937;

Având în vedere că la aceeași dată, nici o decizie de suspendare nu era în curs de impoziția grupării Unirea M. V.

Considerând că potrivit normelor de drept comun deciziile nu și pot produce efectele decât dela data când ele au fost aduse la cunoștința părților interesate;

Că orice altă soluție ar putea aduce o gravă atingere intereselor morale și materiale ale grupărilor interesate, lovindu-le cu decădere de drepturi prin efectul unor hotărâri ce le-au rămas ignorate.

Având în vedere că textul art. 130 din regulamentul de administrație vorbește de suspendarea automată în sensul înlăturării oricărui caz fortuit,

Că însă această suspendare trebuie pronunțată printr-o decizie publicată în Rombol și care este constatată de instanță;

care a pronunțat suspendarea;

Pentru aceste motive

Comisiunea

Respinge ca nefondat apelul introdus de către gruparea Victoria din Carei prin petiția înregistrată sub Nr. 3612/937, contra hotărârii Comisiunii Campionatului Național din 15 Iunie 1937, publicată în Rombol Nr. 318/937, și confirmă în totul hotărârea primei instanțe.

Data astăzi 2 Iulie la sediul F. R. F. A.

DECIZIA Nr. 104

Astăzi 25 Iunie 1937

Prezidează d-l G. Păduraru.
Membri prezenți: D-nii Al. Reuss, D. Rotaru/S. Brădeanu.

Astăzi fiind pe condică apelul introdus de către Gruparea Vulturii-Textila-Lugoj.

Procedura completă.
La apelul făcut a răspuns gruparea apelantă — prin delegatul său d-l av. Sević — susținând în totul motivele apelului depus la dosar, arătând că cu o oră înainte de începerea jocului cu gruparea Olimpia C. F. R., au dispărut din

(Urmare în pagina II-a)

Comisia Campionatului Național Comunicat

Potrivit deciziunii D-lui Președinte al U. F. S. R., comunicată F. R. F. A. prin adresa din 25 August 1937, se aduce la cunoștință grupărilor din Divizia Națională A. și B., că jocurile programate în ziua de Duminecă 29 August crt. se amână pentru o dată ce se va fixa ulterior.

Președinte,

Dr. V. STELEA

Comisiunea Superioară de Apel

Urmare din pag. 1-a

camera conducătorilor grupărei un număr de cinci carnete de legitimitate ale jucătorilor, din care cauză echipa s'a prezentat pe teren numai cu 6 jucători.

Inchee cerând admiterea apelului — și a se dispune ca jocul în cauză — care nu s'a putut disputa din motivele arătate mai sus — să fie programat pentru o altă dată.

Comisiunea după cercetarea actelor din dosar, după audierea părților și după deliberare, a pronunțat următoarea decizie:

COMISIUNEA.

Asupra apelului introdus de către gruparea Vulturii Textila din Lugoj, prin petiția înregistrată sub No. 3583/937, contra hotărârii Comisiunii Campionat Naț., din 15 Iunie 1937, — publicată în Rombol 318 — prin care a declarat reprezentată pe teren echipa grupărei Vulturii-Textila — și omologhează jocul ce urma să se dispute la data de 13 Iunie între grupările Vulturii-Olimpia C. F. R., — cu două puncte fără goal averaje, în favoarea grupării Olimpia C. F. R.

Având în vedere raportul de arbitraj, raportul delegatului federal, precum și procesul verbal încheiat pe teren, din care rezultă că nu s'a putut disputa la 13 Iunie 1937 jocul între echipele grupării Vulturii-Textila Lugoj și Olimpia C. F. R., din Satu-Mare, de oarece s'au furat din hotelul Dacia unde au fost încartiruiți jucătorii, cinci carnete de legitimitate; Având în vedere adevărul ches turei poliției Satu Mare prin care se constată că gruparea Vulturii Textila din Lugoj a făcut o plângere împotriva autorilor necunoscuți ai faptei culpoase;

Că astfel fiind din motive cu totul independente grupării Vulturii Textila, aceasta n'a putut prezenta numărul de jucatori (7) cu legitimitate în regulă;

Considerând că împiedicarea grupării Vulturii-Textila de a se prezenta pe teren, potrivit art. 17 reg. de adm., cu 7 jucători cu legitimitate în regulă, constituie în spiritul art. 115 din reg. de adm., un caz de forță majoră.

Pentru aceste motive

COMISIUNEA

Admite în întregime apelul introdus de către gruparea Vulturii-Textila din Lugoj — prin petiția înreg. sub Nr. 3585/937, contra hotărârii comisiunii Campionatului Național din 15 Iunie 1937 publicată în Rombol Nr. 318/937 — și reformând în totul hotărârea de mai sus — dispune înapoarea dosarului cauzei la Comisiunea Campionat-Național — spre o nouă programare a jocului ce urma să se dispute la 13 Iunie 1937.

Data astăzi la 25 Iunie 1937 la sediul F. R. F. A.

DECIZIA Nr. 108.

Prezidează d-l G. Păduraru, Membrii prezenți: Al. Reuss și S. Brădeanu.

Astăzi fiind pe condică apelul introdus de către gruparea A. C. F. R., din Brașov, — comisiunea după cercetarea actelor din dosar și după deliberare, a pronunțat următoarea decizie:

COMISIUNEA

Asupra apelului introdus în termen de către gruparea A. C. F. R., din Brașov, prin petițiunea înregistrată sub No. 3548/937, contra hotărârii Comisiunii Campionat. Naț., din 8 Iunie 1937, — publicată în Rombol 317/937 prin care d-l Waldemar Makay membru în conducerea grupărei apelante, a fost suspendat pe timp de 3 luni, pentru faptul prevăzut și sancționat de art. 283 din Regulamentul de ad-ție.

Având în vedere raportul de arbitraj din care rezultă că d-l Makay W., reprezentantul grupării A. C. F. R. s'a exprimat despre forurile federale în termeni ofensatori;

Având în vedere dispozițiunile art. 282, 283, 310 și 314 din Reg. de Adm.;

Pentru aceste considerațiuni

COMISIUNEA

Respinge ca nefondat apelul introdus de către gruparea A. C. F. R., din Brașov — prin petiția înregistrată sub Nr. 3548/937 — și confirmă în totul hotărârea Comisiunii Campionatului Național din 8 Iunie 1937, — publicată în Rombol No. 317/937, prin care d-l Makay Waldemar, membru în comitetul de conducere al grupărei A. C. F. R., — a fost pedepsit cu suspendare pe timp de trei luni.

Data astăzi 9 Iulie 1937 la Sediul F. R. F. A.

DECIZIUNEA Nr. 109

Astăzi 9 Iulie 1937

Prezidează d-l V. V. Loughin. Membrii prezenți: D-nii G. Păduraru, Al. Reuss, S. Brădeanu. Astăzi fiind pe condică apelul introdus de către gruparea Olimpia C. F. R., din Satu Mare.

Procedura completă. La apelul făcut a răspuns gruparea Vulturii Textila din Lugoj prin delegatul său, d-l av. Sevic, combătând cererea de revizuire introdusă de gruparea apelantă și cerând respingerea acestei cereri de revizuire, pentru considerațiunea că gruparea apelantă; — pe lângă că nu se prezintă spre a-și susține cererea — dar până astăzi nu a depus la dosar nici un act nou sau dovada — care să nu fi fost luată în considerație la pronunțarea deciziei din 25 Iunie 1937, a comisiunii superioare de apel.

Comisiunea după cercetarea actelor din dosar, după audierea părților și după deliberare, a pronunțat următoarea decizie:

COMISIUNEA

Asupra cererii de revizuire — în trodusă de către gruparea Olimpia C. F. R., Satu Mare prin petiția înregistrată sub Nr. 3758/937 prin care cere revizuirea deciziei acestei comisiuni dată în ședința din 25 Iunie 1937, — prin care s'a admis apelul grupărei Vulturii-Textila din Lugoj.

Având în vedere că gruparea apelantă se plânge pe calea revizuirii pentru nerespectarea unor dispozițiuni procedurale din regulamentul de adm.

Având în vedere că gruparea apelantă nu produce nici un act ori dovadă nouă;

Considerând că potrivit art. 274 din Reg. de adm., numai împotriva hotărârilor rămase definitive se poate introduce cerere de revizuire, dacă partea interesată produce stări, fapte și dovezi noi, cari dacă ar fi fost administrate la judecarea cauzei, ar fi avut o influență covârșitoare asupra hotărârii ce s'a luat;

Considerând că împotriva violării dispozițiunilor regulamentare, partea lezată are, potrivit art. 276 din reg. de adm., deschisă calea recursului.

Pentru toate acestea motive.

COMISIUNEA

Respinge ca nefondată — cererea de revizuire — introdusă de către gruparea Olimpia C. F. R., din Satu Mare — prin petiția înregistrată sub No. 3758/937 — privind deciziunea acestei Comisiuni din 25 Iunie 1937, constatându-se că gruparea apelantă nu a prezentat nici un act nou sau dovadă — care să nu fi fost luate în considerație de către comisiune la judecarea apelului introdus de către gruparea Vulturii-Textila din Lugoj.

Data astăzi 9 Iulie 1937 la sediul F. R. F. A.

DECIZIUNEA Nr. 110

Astăzi 14 Iulie 1937

Prezidează d-l V. V. Loughin. Membrii prezenți d-nii G. Păduraru, S. Brădeanu și Al. Reuss. Astăzi fiind pe condică apelul introdus de către gruparea Craiovan din Craiova, Comisiunea după cercetarea actelor din dosar și după deliberare, a pronunțat următoarea decizie:

COMISIUNEA

Asupra Apelului introdus de către gruparea Craiovan din Craiova, prin petiția înregistrată sub No. 3879/937, contra hotărârii C. C. N., din 30 Iunie 1937, — prin care a admis contestația introdusă de către gruparea Unirea M. V. din Alba Iulia — și a omologat jocul disputat între ambele grupări la data de 27 Iunie 1937, cu două puncte fără goal averaje — în favoarea grupărei Unirea M. Viteazu.

Având în vedere chitanța Nr. 37 eliberată de clubul Sportiv „Victoria Carei” din care rezultă că la data de 27 Iunie 1937, când a avut loc jocul Craiovan — Unirea M. V., gruparea apelantă achitase deja de 3 zile suma de 1500 lei ce datorase clubului sportiv „Victoria”, sumă pentru care a fost suspendată de către C. C. N.;

Considerând că efectul suspendării încetează de plin drept prin achitarea sumei, care atrăsese sancțiunea suspendării;

Că astfel fiind, gruparea apelantă la data de 27 Iunie 1937, când s'a disputat jocul cu echipa grupării Unirea M. V., ne mai fiind suspendată, urmează a se omologa rezultatul de pe teren.

Pentru aceste motive,

COMISIUNEA

Admite în parte apelul introdus de către Craiovan din Craiova, prin petiția înregistrată sub Nr. 3879/937, contra hotărârii comisiunii campionatului Național din 30 Iunie 1937 și în baza chitanței No. 37, — eliberată de Victoria din Carei — prin care se constată că la data de 24 Iunie 1937, gruparea apelantă achitase suma de lei 1500 — rest din baremul venit cu ocazia disputat la data de 30 Iunie 1937, — cu Victoria-Carei, — reformează decizia apelată omologând jocul disputat între grupările Craiovan Craiova — Unirea M. Viteazu — Alba Iulia, la data de 27 Iunie 1937, cu rezultatul de pe teren: 4:3 în favoarea grupărei Craiovan-Craiova.

Data astăzi 14 Iulie la sediul F. R. F. A.

DECIZIUNEA Nr. 111

Astăzi 14 Iulie 1937

Prezidează d-l V. V. Loughin. Membrii prezenți d-nii G. Păduraru, Al. Reuss, S. Brădeanu. Astăzi fiind pe condică apelul introdus de către Gruparea D. U. I. G., din Brăila și gruparea Victoria din Constanța;

Procedura completă. La apelul făcut a răspuns gruparea Victoria din Constanța — prin delegatul său, d-l Popopopescu — susținând în totul motivele apelului depuse la dosar și arătând comisiunii că, întrucât gruparea D. U. I. G. nu s'a prezentat cu echipa pe teren spre a susține jocul cu gruparea Victoria, urmează a i se da pierdut acest joc.

Inchee cerând admiterea apelului și a ridicarea pedepsei amenzei aplicată grupărei de către C. C. N.

Lipsă delegatul grupărei D. U. I. G., deși a fost citat și a avut cunoștință de termen.

Comisiunea după cercetarea actelor din dosar, după audierea părților și după deliberare, a pronunțat următoarea decizie:

COMISIUNEA

Asupra apelului introdus de către gruparea Victoria din Constanța și D. U. I. G., din Brăila, contra hotărârii Comis. C. N. din 25 Mai 1937 și publicată în Rombol No. 315/937;

In ceea ce privește amânarea solicitată de gruparea D. U. I. G. — prin telegrama depusă la dosar, — la opunerea grupărei Victoria, Comisiunea o respinge, de oarece în această cauză s'au mai dat încă 3 termene de amânare, — acordându-se în ultima ședință la solicitarea părților un ultim termen, fixat pe ziua de astăzi.

Având în vedere actele depuse la dosar, precum și constatările făcute de comisiunea campionatului Național, din care rezultă:

1) că în ziua de 25 Aprilie 1937, d-l Ghemou conducătorul grupărei D. U. I. G. — și jucătorii Su-

ter Andrei, Varody, Denghel. Oprea și Schrom, — toți din gruparea D. U. I. G., au fost maltratați și bătuți, primii doi destul de grav, iar ultimii 4, mai puțin, de persoane cari nu fac parte din gruparea Victoria și cari urmează a fi identificate și pedepsite de organele de poliție, cărora conducătorii grupărei D. U. I. G., s'au și adresat;

2) Că membrii și conducătorii grupărei Victoria nu au contribuit cu nimic la cele nițplate și deci nu pot fi făcuți responsabili;

3) Că părțile în cauză nu au produs nici un act nou și nici nu au invocat nici un fapt nou menit să schimbe constatările făcute de către C. C. N.

Considerând că din toate actele dela dosar se învederează atmosfera neprielnică și nesportivă ce se creiază în jurul jocurilor și pe care conducătorii grupărilor sunt îndatorăți ca să o împărășie în interesul însăși al sportului;

Considerând că — în aceste condițiuni — lovirea și maltratarea jucătorilor — este de natură a-i demoraliza și a-i împiedica de a apăra cu conștiințozitate culorile clubului;

Că astfel fiind aceste fapte grave constituie în spiritul regulamentului un caz de forță majoră, împiedicând disputarea jocului la data fixată.

Considerând, cum rezultă din declarația făcută de d-l Radu Roșculeț — președintele grupărei Victoria că gruparea D. U. I. G. fiind avertizată că va fi primită cu ostilitate la Constanța, — nu a găsit că ar fi cazul să înșințeze conducătorii grupărei Victoria, spre a se lua toate măsurile convenite și impuse de împrejurari; masuri cari puteau duce la împiedicarea incidentelor;

Că astfel fiind, deși nu se poate imputa nici o vină grupărilor în cauză, în ceea ce privește împiedicarea jocului, totuși cumpănind elementele din dosar, este echitabil ca grupările să suporte cheltuelile respective, cu derogare dela art. 137 din R. A.

Pentru aceste considerațiuni

COMISIUNEA

Respinge ca nefondat apelul introdus de către gruparea D. U. I. G., din Brăila — prin petiția înregistrată sub No. 3113/1937 — și confirmă în totul hotărârea comisiunii Campionatului Național din 25 Mai 1937, publicată în Rombol Nr. 315/937.

Admite în parte apelul introdus de către gruparea Victoria din Constanța — prin petiția înregistrată sub No. 3179/937 — și exonerează gruparea apelantă de amenda aplicată grupărei — în sumă de lei 4.000 — prin hotărârea comisiunii campionatului Național din 25 Mai 1937.

Data astăzi 14 Iulie la sediul F. R. F. A.

Comisiunea Centrală a Arbitrilor

Ședința din 19 August 1937

Prezidează dl. D. Xifando. Prezenți d-nii: St. Lucescu și I. Ceureanu.

Absenți motivați d-nii: Maior Limburg și Popa Laurențiu.

1. — Se citește și se aprobă procesul verbal al ședinței din 18 August 1937.

2. — Generalități:

Constatându-se că sunt arbitri cari se transferă dintr'un district în altul pentru un timp foarte scurt, transferări ale căror formalități îngreunează mult lucrările comisiunii noastre se invită comisiunile districtuale să pună în vedere arbitrilor cari vor mai cere să fie transferați, că C. C. A. nu mai aprobă nici o transferare dacă arbitrul solicitant nu va sta cel puțin un an în districtul în care cere transferarea.

In acest sens C. D. de arbitri va cere solicitanților ca odată cu cererea de transferare să confirme durata transferării.

3. — Decizie.

Comisiunea luând în discuție cererea de anchetă a d-lui arbitru Dr. Rusu Gabriel din Cluj, privind modul cum d-sa a condus jocul de baraj Gloria CFR.—Telefoane din 19 Iulie crt. și constatănd din actele dela dosar că nu este cazul a se lua nici o măsură contra d-sale, clasează această cerere.

Totodată C. C. A. aduce mulțumiri publice d-lui Rusu Gabriel pentru felul cum a condus acest joc.

Se deschide acțiune disciplinară contra arbitrului Cuciaș din Brăila, care la acest joc a adus insulte arbitrului conducător și se trimite spre judecare C. A. Liga de Sud.

4. — Examene.

Se aprobă rezultatul examenelor de avansare ținute la Sibiu in 25 Iulie crt. și se confirmă ca arbitru de ligă d-l Viorel Tănase iar ca arbitri districtuali d-nii Lt. Ștefănescu Gh., Frățiman St. și Rebreanu Gavrilă.

Se va interveni la Comitetul Federal pentru confirmarea ca arbitru practicant a d-lui Ciuchină Tiberiu reușit la acel examen.

5. — Examene de limba română.

Se aprobă examenul de limba română și se declară reușit candidatul Walisch Adalbert din Lugoj.

6. — Transferări.

Se aprobă transferarea arbitrului Iancu Gheorghe dela Satu Mare la Oradea.

Idem a arbitrului Guga Tiberiu de la Cluj la Sibiu.

Idem a arbitrului Winkler Wilhelm dela Tg. Mureș la Meșiaș. Idem a arbitrului Pucerea dela Siliștea la București.

Comisiunile Satu Mare, Cluj și Siliștea ne vor înainta de urgență chestionarele.

7. — C. A. Brăila.

Adresa Nr. 21 din 2 August crt. Se ia act.

8. — C. A. Cluj. Adresa Nr. 48 din 21.VII. crt. Se primește chestionarul.

9. — C. A. Galați. Adresa Nr. 58 din 11.VIII. crt. Se va interveni urgent.

10. — C. A. Satu Mare. Adresa Nr. 103 din 12.VII. crt. Ni se vor înainta copii după deciziunile prin care au fost suspendați pe două luni și se va cere și avizul ligii.

11. — C. A. Sibiu. Adresa Nr. 34 din 30.VI. crt. Se va înainta în copie C. A. Liga de Centru spre așa de avizul.

12. — Diverse. Asupra reclamației grupării C. A. O. s'au cerut relații C. A. Oradea.

Se ia act de schimbarea delegaților grupărilor Franco Română și D. U. I. G.

Reclamația din 14 Iunie crt. a grupării Jiul se clasează.

Apelul arbitrului Stănescu I. din Brăila se înaintează Comisiiei Superioare de Apel spre rezolvare.

Secretar general

I. Ceureanu

AVIZ

S'a pierdut carnetul de legitimitate cu No. 20578 al jucătorului Bulea Teodor, legitimat pentru gruparea Marina din Constanța cu drept de joc dela 21 August 1934 și se declară nul.

Comisiunea de Transferări

Sedința din 5 August 1937

Continuare din Rombol Nr. 1

Prezidează d-l Paul Costescu
Membrii prezenți d-nii: M. Konstant, I. Burduloiu, R. Ghițescu.

1. Constatându-se că gruparea Turda din București nu și-a îndeplinit obligațiile materiale contractuale cu privire la plata salariului convenit jucătorului Moldoveanu Traian, conform hotărârei Comisiunii din 24 Iunie 1937, admite cererea jucătorului Moldoveanu Traian și în consecință Comisiunea reziliază contractul încheiat cu gruparea Turda pe data publicării prezentei decizii.

2. Se anulează cererile de legitimare semnate de jucătorul Lang Otto pentru gruparea Hatmanul Luca Arbore din Rădăuți, deoarece gruparea mai sus menționată prin scrisoarea No. 237 din 6 Iulie 1937, comunică că renunță la legitimarea sus menționatului jucător.

3. Se anulează legitimarea cu No. 37730 a jucătorului Matache Aurel legitimat prin fraudă regulamentului — ca jucător nou — pentru Clubul Athletic din București, rămânând valabilă legitimarea cu No. 32309 a aceluiaș jucător pentru gruparea Venus din București.

4. Se respinge ca nedovedită cererea grupării A.M.E.F.A. din Arad prin care cere prelungirea pe timp de un an, a contractului încheiat cu jucătorul Buibas Arcadie Ioan, gruparea neprezentând contractul cerut prin scrisoarea No. 2069 din 6 Iulie a. c. și Rombol No. 322 din 1937.

5. În conformitate cu dispozițiile art. 17, 20 și 30 din regulamentul de legitimare, se acordă deslegare jucătorului Florian Alexandru, — militar în termen, — din gruparea Universul București, pentru gruparea Venus din Constanța, cu obligațiunea ca jucătorul să achite grupării Universul suma de lei 3.000 în termen de una lună dela publicare, — sumă ce reprezintă datorie personală a jucătorului conform chitanței semnate de jucător, precum și echipamentul ce i-a fost încredințat de grupare, sau în caz de uzare, jumătate din valoarea lui, conform art. 21 din regulamentul de legitimare.

6. În lipsa răspunsului în termen dela gruparea Corvinul din Deva, la publicația din Rombol No. 319 din 1937, Comisiunea acordă deslegare din oficiu jucătorului Bogdan Petru — militar lăsat la vatră — din gruparea Corvinul din Deva pentru Clubul Sportiv Lonea din Lonea, urmând ca după complectarea actelor jucătorul să fie transferat conform regulamentului.

7. Gruparea A.M.E.F.A., din Arad este invitată a comunica secretariatului federației, dacă mai stăruie în reclamațiunea cu privire la plata sumei de lei 30.000, datorată de gruparea Universitatea Cluj, întrucât gruparea „U” comunică federației că acest litigiu a fost lichidat.

8. Urmare publicației din Rombol No. 324 (Comisiunea de Transferări) și în urma răspunsului grupării Turda București din care se constată că jucătorul Thal Francisc din gruparea Societatea de Gimnastică Sibiu, nu a fost nici odată legitimat pentru această grupare (Turda). Comisiunea obligă gruparea Societatea de Gimnastică Sibiu să achite grupării Socec Lafayette din București, suma de lei 2.000

sumă datorită în contul deslegării jucătorului Thal Francisc, conform scrisoarei No. 8, din 1937, adresată grupării Socec Lafayette.

Termen de plată zece zile de la publicare, sub sancțiunea suspendării automate.

17. În lipsa răspunsului în termen la publicația din Rombol Nr. 321 din Iulie 1937, se acordă deslegare din oficiu jucătorului Ion Gh. Mihai militar în termen — din gruparea A. C. S. A. București, pentru gruparea Venus din Constanța, urmând ca după complectarea actelor jucătorul să fie transferat conform regulamentului de legitimare.

18. În lipsa răspunsului în termen la publicația din Rombol Nr. 321 din 3 Iulie 1937, se acordă deslegare din oficiu jucătorului Cârstoica Constantin — militar în termen — din gruparea Socec București pentru gruparea Venus din Constanța, urmând ca după complectarea actelor jucătorul să fie transferat conform regulamentului.

19. Gruparea Șomii din Sibiu este înștiințată că s'a primit actele de transferare ale jucătorului Nagy Iuliu și în consecință se dispune închiderea litigiului în ceace privește chestiunea deslegării.

20. În conformitate cu dispozițiile art. 17, 20 și 30 din regulamentul de legitimare, se acordă deslegare jucătorului Stărcu Stan — militar în termen — din gruparea Unirea Tricolor Câmpulung — Muscel, pentru gruparea D. U. I. G., din Brăila, cu obligațiunea ca jucătorul să achite grupării Unirea Tricolor, — în termen de una lună dela publicare — suma de lei 20.000, sumă ce reprezintă datoria personală a jucătorului conform chitanței semnate de jucător la data de 15 Iulie 1937, urmând ca după achitarea obligațiilor impuse prin prezenta decizie și complectarea actelor, — jucătorul să fie transferat conform regulamentului.

21. Comisiunea ia act de adresa grupării A. M. E. F. A. Arad din 10 Iulie a. c., prin care comunică că jucătorul Praszky Iuliu a încheiat un nou contract cu gruparea Ametia și în consecință se dispune închiderea dosarului cu privire la cererea de prelungire a vechiului carnet.

Presedinte: Paul Costescu

Liga de Nord

Sedința din 16 Iunie 1937

Prezidează d-l Dr. Ioan Brate.
Prezenți d-nii: Dr. Adam Popa, Dr. Ilie Ciurel, Cpt. Pop Zorila.

Asistă d. Dr. Titu Fătu, selecționarul ligii.

1. Se citește și se verifică procesul verbal al ședinței precedente.

2. Se omologhează rezultatul jocului Solvay — C.S.N.C. din 13 Iunie 1937 dela Uioara, pentru campionatul Ligii, cu 2:0 în favoarea grupării Solvay.

3. Se ia în desbatere apelul grupării Oșana din Negrești a cărui judecare a fost amânată în ședința din 9 Iunie 1937.

Din partea grupării apelante se prezintă d-l Magdaș Coriolan, care cere admiterea apelului, iar din partea grupării intimat, Stăruința, se prezintă d-l Welsch Eugen care menține concluziunile puse în ședința anterioară și cere respingerea apelului ca nefondat.

Având în vedere actele dosarului,

Având în vedere raportul d-lui

Mincea, casier al Federației, din care rezultă că la data jucării jocului Oșana — Stăruința, gruparea apelantă nu achitase încă cotizația pe anul 1937.

Pentru aceste motive, Comitetul cu unanimitate de voturi,

Respinge ca nefondat apelul grupării Oșana declarat în contra hotărârei Comisiunii Districtuale Satu-Mare din 31 Martie 1937, confirmând această hotărâre.

4. S'a luat în cercetare plângerea grupării Turnătoria din Cluj prin care reclamă suma de 1.300 lei dela gruparea Industriei Sârmei din Câmpia-Turzii pentru faptul că deplasându-se la data de 2 August 1936 nu li s'a plătit suma ce le fusese oferită.

Având în vedere actele depuse din cari rezultă că gruparea Industriei Sârmei prin telegrama din 31 Iulie 1936 a acceptat oferta declarând că primește pentru un joc pe gruparea Turnătoria;

Că la data de 2 August 1936 gruparea Industriei Sârmei a trimis încă o telegramă prin care anunță pe cealaltă grupare că nu o primește;

Considerând însă că această telegrama a fost tardivă și că dealtfel gruparea Turnătoria era plecată în deplasare încă înainte de primirea telegramii a doua.

COMITETUL

Admite cererea grupării Turnătoria din Cluj și obligă gruparea Industriei Sârmei să plătească reclamantei suma de 1.300 lei (una mie trei sute lei) în termen de 8 zile, sub urmările legale.

5. S'a luat în cercetare reclamația grupării Victoria din Cluj în contra grupărilor CAO și Crișana din Oradea, prin care cere obligarea acestor grupări la plata sumelor de 6720 și 8100 lei convenite jucătorilor Jacob Felecan și Nicolae Muntean, cari au luat parte la turneele întreprinse de menționate grupări în străinătate.

Având în vedere actele dosarului din cari rezultă că între gruparea Victoria pe deo parte și CAO pe dealtă parte a intervenit un contract referitor la jucătorii arătați mai sus.

Având în vedere că acest contract nu a fost respectat de către grupările CAO și Crișana, deși a fost încheiat de reprezentanții autorizați ai lor;

Considerând că acest fapt rezultă chiar din cererea ambelor grupări prin care au solicitat însăși organizarea turneului.

Având în vedere că atât d-l Radu Valer cât și d-l Szabo Andrei erau membrii conducători ai acestor grupări în turneu și că alți reprezentanți nu aveau grupările reclamante;

Pentru aceste motive, Comitetul cu unanimitate de voturi,

DECIDE:

Obligă în mod solidar pe grupările CAO și Crișana să plătească prin gruparea Victoria Cluj — jucătorului Jacob Felecan suma de 6.720 lei, iar jucătorului Nicolae Muntean suma de 8.100 lei.

6. Luându-se în cercetare cererea grupării CFR — Oradea de a i se restituie cauțiunea rămasă, în sumă de 3.000 lei, se dispune restituirea acestei sume. Se va aviza în acest sens casieria.

7. S'a luat în desbatere reclamația grupării U.E.C., prin care se plânge că la jocul cu C. S. A. din Aiud din 30 Mai 1937 i s'a reținut pe nedrept

suma de 550 lei, pentru faptul că n'ar fi prezentat carnetele jucătorilor.

Având în vedere că din actele dosarului rezultă că la jocul amintit gruparea UEC nu a prezentat arbitrilor carnetele jucătorilor săi și că prin aceasta s'au violat dispozițiunile regulamentului. Comitetul anulează bnuă măsura aplicată de Districtul Aiud.

Președinte, Dr. Ion Brate.

Secretar, Dr. Gh. Trifu.

Liga de Centru

Sedința din 18 August 1937

Prezidează dl. dr. Alexandru Barbat.

Prezenți d-nii: C. Chivariu și I. M. ravetz.

1) Se citește și se aprobă procesul verbal anterior.

2) Se aleg verificatori pentru prezentul proces verbal d-nii I. Moravetz și I. Chivariu.

3) Urmând ca imediat ce se va cunoaște programul Diviziilor A și B să se fixeze programul și să se înceapă campionatul Diviziei C seria 4-a: Comitetul Ligii fixează numărul grupărilor Diviziei C seria 4-a tot la 12; intrând în Divizia C în locul grup. S.G.S. promovată în Divizia B și în locul grup. Muncitorii Brașov retrogradată în campionatul districtual; grupările Geamul din Mediaș și Monopol din Tg. Mureș, finalistele campionatului ligii.

4) Se ia act de reclamația arbitrilor I. Bărsan înaintată în contul d-lui Gh. Milea censor suplănt în C.D.F. Sibiu și având în vedere că insulua adusă pe baza căreia s'a reclamat, a avut loc pe stradă, fără nici o legătură cu jocul de fotbal, se casează urmând ca arbitrul I. Bărsan să-și ia satisfacție pe calea dreptului comun.

5) Se ia act de procesul verbal al C.D.F. Sibiu dresat în adunarea generală precum și raportul general de activitate, Bilanț și Contul de venituri și cheltueli și se ratifică alegerile efectuate pentru anul sportiv 1937/1938.

6) Se ia act de procesele verbale ale C.D.F. Sibiu din 6-13-20 Iulie 1937.

7) Se ia act de ad. No. 211/937 a C.D.F. Sibiu și se dispune înaintarea ei C.D.F. Sighișoara pentru amendarea grupării Geamul Mediaș în conf. cu R. A. în favoarea Ligii de Centru, pentru neînaintarea compunerii echipei la meciul disputat la Sibiu cu S.G.S. în ziua de 4 Iulie a. c.

8) Se ia act de ad. No. 2290/937 a F.R.F.A. prin care ni se comunică trimiterea unui exemplar din legitimizele jucătorilor aparținând grup. din cuprinsul Ligii de Centru spre a fi păstrate în arhive.

9) Se ia act de cererea grup. Făgărașul din Făgăraș prin care solicită a fi admisă în Divizia C și se respinge.

10) Se ia act de cererea grup. U.A.M. din Tg. Mureș prin care solicită a fi înscrisă în Divizia C și se respinge.

11) Se ia act de ad. grup. Klinger din Sf. Gheorghe prin care cere a i se aproba participarea cu o echipă și în campionatul Districtului Sf. Gheorghe și se respinge având în vedere prevederile art. 169 R. A.

12) Se ia act de ad. grup. Klinger prin care cere fixarea baremurilor arbitrilor pentru Sf. Gheorghe și se transpune C. A. L. C. pentru conformare.

13) Se ia act de ad. Nr. 32 a grup. Sparta din Mediaș prin care comunică, că a îngrădit terenul și înaintat Ligii lei 7000. cauția Diviziei C în urma căreia se ridică suspendarea terenului Sparta, dictată printr'o hotărâre anterioară.

14) Se ia act de memoriul înaintat de grup. Astra Brașov prin care solicită a fi admisă în Divizia C și se respinge, Comitetul Ligii hotărând menținerea numărului grupărilor din Divizia la 12.

Secretar general:
Chivariu

Secretariatul General

TRANSFERARI DE JUCATORI

În conformitate cu dispozițiunile art. 8 modificat din regulamentul de legitimare, se transferă cu drept de joc imediat, următorii jucători:

Pe data de 31 Iulie 1937

Angelescu C. Dumitru din gruparea Venus București, în gruparea Universitatea din Cluj.
Mihai G. Ioan din gruparea Prahova Ploiești, în gruparea Universul din București.

Moț Gheorghe din gruparea Șoimii C. F. R. Arad, în gruparea Transilvania din Arad.

Pe data de 7 August 1937

Albescu Constantin din gruparea C. F. Rapid București, în gruparea Colțea din București.
Atanasiu Alexandru din gruparea Ceahlăul Piatra Neamț, în gruparea Hârtia din Piatra Neamț.

Bercu Cohn din gruparea Venus Constanța, în gruparea Macabi din Constanța.

Brătilă Ioan din gruparea Astra Română Poiana Câmpina, în gruparea Sportul Muncitoresc Câmpina.

Balanetchi Orest din gruparea Dragoș Vodă Cernăuți, în gruparea Meseriașul Român din Cernăuți.

Botezat Francisc din gruparea Victoria din Cernăuți, în gruparea Meseriașul Român din Cernăuți.

Bodnar Adalbert din gruparea D. V. A. Galați, în gruparea Minerul din Lupeni.

Bocin Vasile din gruparea Triumph Giurgiu, în gruparea Astra din Moreni.

Docu L. Titus din gruparea Echo Cluj, în gruparea Metaloglobus București.

Gall Francisc din gruparea Stăruința Unirea Timișoara, în gruparea Victoria din Timișoara.

Gerbacs Alexandru din gruparea Freidorf din Freidorf, în gruparea Galvani din Timișoara.

Georgescu Ioan din gruparea Șoimii Sibiu, în gruparea C. F. R. din Sibiu.

Hari Ștefan din gruparea Mica Brad, în gruparea Virtutea din Pecica Arad.

Halm Iacob din gruparea Stăruința Unirea Timișoara, în gruparea Galvani din Timișoara.

Iosimovici Gheorghe din gruparea Vulturii Textile Lugoi, în gruparea Clubul Sportiv Muncitoresc din Lugoi.

Iazăgeanu Marin din gruparea Dragoș Vodă Cernăuți, în gruparea Meseriașul Român din Cernăuți.

Krunholtz Anton din gruparea Jahn Cernăuți, în gruparea Victoria din Cernăuți.

Knopf Mihai din gruparea D. V. A. Galați, în gruparea Galvani din Timișoara.

Lang Otto din gruparea Jahn Cernăuți, în gruparea Phoenix din Baia Mare.

Löwenberg Ferdinand din gruparea Jahn Cernăuți, în gruparea Victoria din Cernăuți.

Makai Francisc din gruparea Aquila Giurgiu, în gruparea Nautica din Reghin.

Nicolae Constantin din gruparea S. E. T. București, în gruparea Titanii din București.

Urmare in Pag. IV-a

Secretariatul General

Urmare din Pag. III-a

Nahr Emeric din gruparea Jaha Cernăuți, în gruparea Victoria din Cernăuți.

Ofenberger Isaac din gruparea Luceafărul Cernăuți, în gruparea Muncitorul din Cernăuți.

Parduczy Ștefan din gruparea Vulturii Textila din Lugoj în gruparea Cl. Sp. Muncitoresc din Lugoj.

Perin Mihai din gruparea Marina Constanta, în gruparea Sparta din Arad.

Popescu Gheorghe din gruparea Aquila Giurgiu, în gruparea Tyras din Cetatea Albă.

Petcof Chiril Jelef din gruparea Astra Română din Moreni, în gruparea Astra Română din Ochiuri.

Russu Alexandru din gruparea Mureșul din Târgu Mureș, în gruparea Uzinele Electrice din Cluj.

Schmidt Francisc din gruparea Banatul Sănnicolaul Mic. în gruparea Titanus din Aradul Nou.

Szécény Ștefan din gruparea Patria din Timișoara, în gruparea Galvani din Timișoara.

Șerbănescu Constantin din Sporting Club Chișinău, în Clubul Sportiv Municipal din Chișinău.

Voreitter Erich din gruparea Unirea din Jucica Veche, în gruparea Jahn din Cernăuți.

Vișinovski Ioan din gruparea Wawel Cernăuți, în gruparea Meseriașul Român din Cernăuți.

Welter Martin din gruparea Stăruința Unirea din Timișoara, în gruparea Victoria din Timișoara.

Pe data de 14 August 1937

Alexandrescu Aurel din gruparea Ioan Dărlău București, în gruparea Monitorul Oficial București.

Bogdan Petru din gruparea Corvinul din Deva, în Clubul Sportiv din Lonea.

Bote Alexandru din gruparea Ferar Oradea, în Clubul Sportiv din Tg. Mureș.

Bidea Ioan din gruparea Aurum Baia Mare, în gruparea Industria Sârmei din Câmpia Turzii.

Berar Adalbert din Clubul Athletic Arad, în gruparea Olimpia P. T. T. din Arad.

Buchaner Carol din gruparea Tricolor Arad, în gruparea Sparta din Arad.

Buca Ioan din gruparea Vitrometan Medias, în gruparea Geamul din Medias.

Cires Eugen din gruparea Sportul Muncitoresc Brașov, în gruparea Locomotiva din Brașov.

Devits Ioan din gruparea Juventus din Fratelia în gruparea Dura din Timișoara.

Dobre Ioan din gruparea Steaua Română din Câmpina, în gruparea Venus din Câmpina.

Emmer Carol din gruparea Alionul C. F. R. Orșova, în gruparea Voința din Turnu Severin.

Fiszter Otto din gruparea Virtutea Pecica — Arad, în gruparea Olimpia P. T. T. din Arad.

Farcas Ioan din gruparea Hammer și Ney Timișoara, în gruparea Fratelia din Fratelia.

Gorschi Andrei din gruparea Dobuș Cernăuți, în gruparea Muncitorul din Cernăuți.

Haykovski Ioan din gruparea Muncitorul din Cernăuți, în gruparea Jahn din Cernăuți.

Hevesi Gavril din gruparea Unirea M. Viteazul din Alba Iulia, în gruparea Phoenix din Baia Mare.

Horvath Ioan din Societatea

Societatea Sportivă Jimbolia, în gruparea Bohm din Jimbolia.

Kalich Gheorghe din gruparea Stăruința Timișoara, în gruparea Dura din Timișoara.

Kiss Carol din Societatea Sportivă Jimbolia, în gruparea Bohm din Jimbolia.

Kaufmann Alexandru din gruparea Samson din Sighet, în gruparea Maramureșul din Sighet.

Kocsis Albert din gruparea Producția din Reghin, în gruparea Nautică din Reghin.

Kontz Ștefan din gruparea R. G. M. F. din Fratelia, în gruparea Circ. III-a din Timișoara.

Lăpușneanu Ioan din gruparea F. C. Rapid București, în gruparea Gloria C. F. R. din Galați.

Leb Isaac din gruparea Patria Dicosănmartin, în gruparea Klinger din Sf. Gheorghe.

Lauterbach Eugen din gruparea Muncitorul Cernăuți, în gruparea Jahn din Cernăuți.

Mihăilescu Victor din gruparea Venus București, în gruparea Gloria C. F. R. din Galați.

Molnar Mihail din gruparea Muncitorii Sf. Gheorghe, în gruparea Klinger din Sf. Gheorghe.

Mlynek Ludovic din gruparea Jandarmi din Cernăuți, în gruparea Jahn din Cernăuți.

Mincea Vasile din gruparea Ciclop București, în gruparea Militari din București.

Mihailovici Ioan din gruparea Tricolor C. F. P. V. Ploesti, în gruparea Gloria din Arad.

Mușolan Traian din gruparea Generala București, în gruparea Vergu din București.

M. Iovanovits Ioan din Societatea de Gimnastică Sibiu, în gruparea Fratelia din Fratelia.

Mrazek Gheorghe din gruparea Banatul Timișoara, în gruparea Circ. 3-a din Timișoara.

Mehler Ionaș din gruparea Macabi Cernăuți, în gruparea Borochoy din Cernăuți.

Nagy Tiberiu din gruparea Chinezul Ilsa Timișoara, în gruparea Rensia din Timișoara.

Ponta Iosif din gruparea Tricolor Arad, în gruparea Sparta din Arad.

Rethi Adalbert din gruparea Textila M. V. Iași, în gruparea Nautica din Reghin.

Reichenberger Zoltan din gruparea Sportul Muncitoresc Brașov, în gruparea Locomotiva C. F. R. din Brașov.

Sicula Ioan din gruparea Olimpia Satu Mare, în gruparea Phoenix din Baia Mare.

Szeptschi Géza din gruparea Venus Brașov, în gruparea Locomotiva C. F. R. din Brașov.

Stefănescu Marius din gruparea Universitatea Cluj, în gruparea Venus din București.

Szűcs Béla din gruparea Muncitorii Sf. Gheorghe, în gruparea Klinger din Sf. Gheorghe.

Schramech Eugen din gruparea Jahn Cernăuți, în gruparea Tricolor C. F. P. V. din Ploesti.

Sinder Iosif din gruparea U. S. A. Arad, în gruparea Lonea din Lonea.

Simceac Francisc din gruparea Vulturul din Arad Sega, în gruparea Olimpia P. T. T. din Arad.

Ștefanide Grigore din gruparea Steaua Română Câmpina, în gruparea Venus din Câmpina.

Turak Francisc din gruparea Galvani Timișoara, în gruparea Dura din Timișoara.

Varga Ladislau din gruparea Muresul din Tg. Mureș, în gruparea Nautica din Reghin.

Vogel Andrei din gruparea Brasovia Brașov, în gruparea Klinger din Sf. Gheorghe.

Pe data de 21 August 1937

Anghel Mihai din gruparea Militari din București în gruparea Leonida din București.

Alexandrescu Florin din gru-

parea Biruința din București, în gruparea B. T. M. T. din București.

Apostolescu Mircea din gruparea Craiovan Craiova, în gruparea Metalosport din București.

Alexandrescu C. Ioan din gruparea Ciclop București, în gruparea Cartea Românească din București.

Alexandrescu Dumitru din gruparea Isbânda București, în gruparea Metropola din București.

Albu Iosif din gruparea Rapid din Dicosănmartin, în gruparea Patria din Dicosănmartin.

Balog Iosif din gruparea Venus din Timișoara, în gruparea Patria din Timișoara.

Bocșa Adalbert din gruparea Crișana Oradea, în gruparea Tricolor C. F. P. V. din Ploesti.

Bertel Fratz din gruparea Unirea Jucica Veche (Cernăuți), în gruparea Ludoma din Cernăuți.

Brender Wolf din gruparea Borochoy din Cernăuți, în gruparea Ludoma din Cernăuți.

Bogner Adalbert din gruparea R. G. M. Fratelia, în gruparea C. S. Fratelia din Fratelia.

Besoju Cornel din gruparea Klinger Sf. Gheorghe, în gruparea Textila M. W. din Iași.

Bartos Francisc din Societatea de Gimnastică Arad, în gruparea Franco-Română din Brăila.

Buculei Constantin din gruparea Unirea M. Viteazul Alba Iulia, în gruparea Craiovan din Craiova.

Bocor Ioan din gruparea Muncitori, Lugoj, în gruparea Vitrometan din Medias.

Baciu Ioan din gruparea Rapid din Dicosănmartin în gruparea Vitrometan din Medias.

Bartha Iuliu din Clubul Sportiv Muncitoresc Turda, în gruparea Uranus din Turda.

Boer Ștefan din gruparea Rapid Dicosănmartin, în gruparea Patria din Dicosănmartin.

Baranyai Mihai din gruparea Rapid Dicosănmartin în gruparea Patria din Dicosănmartin.

Blăjan Ioan din gruparea Rapid Dicosănmartin, în gruparea Patria din Dicosănmartin.

Bădiță Ioan din gruparea Isbânda București, în gruparea Metropola din București.

Bartha Ludovic din gruparea Rapid Dicosănmartin, în gruparea Patria din Dicosănmartin.

Balog Ludovic din gruparea Unirea Tricolorul București, în gruparea Metaglobus din București.

Constantinescu Petain din gruparea Dâmbovița București, în gruparea Cartea Românească din București.

Cleco Iosif din gruparea Muncitorul Cernăuți, în gruparea Ludoma din Cernăuți.

Cosma Adalbert din gruparea Venus Timișoara, în gruparea Patria din Timișoara.

Curti Mihai din gruparea Grozăvești din București, în gruparea Leonida din București.

Constantinescu Victor din gruparea Astra Română Ochiuri, în gruparea Venus din Câmpina.

Grechneac Ștefan din gruparea C. F. R. Satu Mare, în gruparea Maramureșul din Sighet.

Caramău Aurel din gruparea Sportul Muncitoresc Câmpina, în gruparea Principesa Heana din Câmpina.

Capra Nicolae din Clubul Sportiv Muncitoresc Sibiu, în gruparea Soimii din Sibiu.

Constantinescu Tudor din gruparea Tricolor C. F. P. V. Ploesti, în gruparea Ferromail din Ploesti.

Ciofiac Ilie din gruparea Sborul Turmu Severin, în gruparea Craiovan din Craiova.

Covaci Ioan din gruparea

Craiovan Craiova, în gruparea Tricolor C. F. P. V. din Ploesti.

Curta Ilie din gruparea Marina din Constanta, în gruparea Clubul Sportiv Aninosa din Aninosa.

Cumpăneanu Constantin din gruparea S. T. B. București, în gruparea Hârtia din Piatra Neamt.

Crăciunoiu Florea din gruparea Sporting Club Pitesti, în gruparea Explosivii din Făgăraș.

Dumitrescu Mircea din gruparea S. T. B. București, în gruparea Metropola din București.

Deutschmann Filip din gruparea R. G. M. F. din Frcidorf, în gruparea Hammer și Ney din Timișoara.

Dumitrescu Victor din gruparea Militari București, în gruparea Gloria C. F. R. din Galați.

Doboly Zoltan din gruparea Rapid Dicosănmartin, în gruparea Patria din Dicosănmartin.

Dărăban Dumitru din gruparea Napoca Cluj, în gruparea Arieșul din Turda.

Dobre Ioan din gruparea Principesa Heana Câmpina, în gruparea Steaua Română din Câmpina.

Enescu Mircea din gruparea Condor Ploesti, în gruparea Prahova din Ploesti.

Eremia Adrian din gruparea Banatul din Timișoara, în gruparea C. F. R. din Timișoara.

Farcas Iosif din gruparea Chinezul Ilsa Timișoara, în gruparea Patria din Timișoara.

Fabian Francisc din gruparea Unirea din Cluj, în gruparea Mociornita din București.

Florescu Florin din gruparea PEBE București, în gruparea Zburătorii din București.

Fucs Lazăr din gruparea Samson Sighet, în gruparea Maramureșul din Sighet.

Frănculescu Mircea din gruparea Steaua Română Mislea, în gruparea Steaua Română din Câmpina.

Figaró Traian din gruparea Tricolor C. F. P. V. Ploesti, în gruparea Metaglobus din București.

Gheorghide Anastase din gruparea Orpheus București, în gruparea Cartea Românească din București.

Gross Alexandru din gruparea Unirea Stăruința Timișoara, în gruparea R. G. M. T. din Fratelia.

Gaal Andrei din gruparea Venus Timișoara, în gruparea Patria din Timișoara.

Goldenberg Misu din gruparea Gloria din București, în gruparea Ioan Dărlău din București.

Gața Ilie din gruparea L. P. N. din București, în gruparea Aquila din Giurgiu.

Georgescu Ioan din gruparea PEBE București, în gruparea Colentina din București.

Glasser Friederich din gruparea AMEFA Arad, în gruparea Tricolor C. F. P. V. din Ploesti.

Hecler Max din gruparea Luceafărul Cernăuți, în gruparea Ludoma din Cernăuți.

Hahn Iosif din gruparea Rapid din Timișoara, în gruparea R. G. M. F. din Fratelia.

Hlavaty Francisc din gruparea Jahn din Lugoj, în gruparea Vulturii Textila din Lugoj.

Hetzer Conrad din gruparea Chinezul Ilsa Timișoara, în gruparea Tricolor C. F. P. V. din Ploesti.

Halgea Vasile din gruparea Lonea din Lonea, în gruparea D. V. A. din Galați.

Iovanovits Francisc din gruparea Venus Timișoara, în gruparea Patria din Timișoara.

Iugel Ștefan din gruparea Venus Timișoara, în gruparea Patria din Timișoara.

Istivani Alexandru din gruparea Unirea din Cluj, în gruparea Mociornita din București.

Ionescu Gheorghe din gruparea Leonida București, în gruparea Gloria C. F. R. din Galați.

Ionescu Victor din gruparea Militari București, în gruparea Gloria din București.

Ionescu D. Octavian din gruparea Sportul Muncitoresc Câmpina, în gruparea Steaua Română din Câmpina.

Ioniță Gheorghe din gruparea Unirea Tricolorul București, în gruparea Metaglobus din București.

Ispas Nicolae din gruparea Jiul din Petroșani, în Clubul Sportiv Aninoasa din Aninoasa.

Jelca Stoian din gruparea Avântul Buzău, în gruparea Tinerimea din Buzău.

Kovács Iosif din gruparea Chinezul Ilsa Timișoara, în gruparea Patria din Timișoara.

Kocsis Béla din gruparea A. S. C. Jandarmii, Cernăuți în gruparea Ludoma din Cernăuți.

Knebel Francisc din Clubul Athletic Muncitoresc Timișoara, în gruparea Vulturii din Timișoara.

In conformitate cu dispozițiile art. 16 și 29 din regulamentul de legitimare, se acordă termen zece zile dela publicare, grupărei Juventus din Arad, spre a se pronunța asupra delegării jucătorului Fabian Radu — militar în termen — și a înainta secretariatului federației în termenul arătat mai sus certificatul de deslegare împreună cu carnetul jucătorului, sau în caz contrariu actele originale pe cari își bazează refuzul deslegării.

In conformitate cu dispozițiile art. 16 și 29 din regulamentul de legitimare, se acordă termen de zece zile dela publicare, grupărei Grivița din București, spre a se pronunța asupra delegării jucătorului Sârbu Ioan — militar în termen — și a înainta secretariatului federației în termenul arătat mai sus, certificatul de deslegare împreună cu carnetul jucătorului, sau în caz contrariu actele originale semnate de jucător pe cari își bazează refuzul deslegării.

In conformitate cu dispozițiile art. 16 și 29 din regulamentul de legitimare, se acordă termen de zece zile dela publicare, grupărei Metal Sport din Călan, spre a se pronunța asupra deslegării jucătorului Pribil Roman — militar în termen — și a înainta secretariatului federației certificatul de deslegare, împreună cu carnetul de legitimare al jucătorului, sau în caz contrariu actele originale semnate de jucător, pe cari își bazează refuzul deslegării.

Secretar General
OCTAV LUCHIDF

Urmare în Rombul No. 3

AVIZ

Grupările: „Unirea” din Hârsa (Prahova), „Unirea Tricolor” din Botoșani, „Rahova” din com. Sub. Lupeasca (Ilfov), „Străjerul” din Iratosul (Arad), „Clubul Athletic” din Baia Sprie (Satu Mare) și Clubul Sportiv din Firliza de Jos (Satu Mare) cer afilierea la federație.

In conformitate cu prevederile regulamentare, se acordă termen 20 zile pentru opoziție contra afilierilor de mai sus.